



AGRICULTURAL MACHINERY

sitrex®

**TEDDER RAKE
FANEUSE - ANDAINEUSE**



UNIVERSAL
400

Distributed by: J. S. Woodhouse Co., Inc.
1314 Union St
West Springfield, MA 01089

Phone: 413-739-5607
Fax: 413-732-3786
email: info@jswoodhouse.com
website: www.jswoodhouse.com

UNIVERSAL 400



WINDROWING
ANDAINER



SPREADING
EPANDRE



Tedder Rake
Universal 400 rakes, teds,
windrows and spreads, all
in one machine. This new
machine has been studied
to meet the most advanced
requirements in haymaking.
Through simple
adjustments you can make it
suitable for all working
conditions and it is very easy
to operate.

Furthermore, due to the
pivoting wheels under the
rotors, Universal 400 follows the
tractor movements. The working
width can be adjusted by
extending the frame: from a min.
width of 3.10 m up to a max. width
of 4.00 m. For transport the
machine is folded up to 2.25 m
width. When spreading the tines
arms are locked. When windrowing
the tines arms are unlocked, i.e. they are
set in the cam. To change from
spreading into windrowing and vice
versa it takes only a few minutes and it
can be done on the field. The machine
is fitted with wider tires to increase
ground adherence, particularly on rough
terrain.

Râtelier, retourner, andainer, épandre, voilà
les opérations que vous serez à même
d'accomplir avec une seule machine.
Cette nouvelle faneuse-andaineuse a été
étudiée pour faire face aux demandes actuelles
du marché dans le secteur fenaison.
C'est une machine très maniable et adaptable à
toutes conditions de travail par le moyen de
simples réglages.
La Universal 400 suit les mouvements du tracteur
grâce aux roues pivotantes placées sous les rotors.
La largeur de travail est réglable par le moyen du
châssis extensible: à partir d'un minimum de 3.10 m.
jusqu'à 4.00 m.
Pendant le transport la machine est pliée, avec une
largeur de 2.25 m.
Les bras porte-dents sont bloqués pour épandre tandis
qu'ils sont sur cammes pour andainer.
Sur le champ, en quelques minutes seulement, vous
pouvez choisir d'épandre ou andainer et vice-versa.
La machine est dotée de pneus larges pour augmenter
l'adhérence au sol en particulier sur des terrains
accidentés.



SPECIFICATIONS ▼ DONNÉES TECHNIQUES

Working width when raking and tedding	3.20-3.50 m
Largeur de travail pour râtelier et retourner	3.10-4.00 m
Working width when windrowing	14 Km/h
Largeur de travail pour andainer	25 HP
Highest working speed	540
Vitesse maximum de travail	6
Power requirements	6
Puissance	2.25 m
P.T.O. 's R.p.m.	420 Kg
Nombre de tours prise de force	
Tine arms per rotor	
Bras porte-dents par rotor	
Transport width	
Largeur de transport	
Weight	
Poids	



Distributed by: J. S. Woodhouse Co., Inc.
1314 Union St
West Springfield, MA 01089

Phone: 413-739-5607
Fax: 413-732-3786
email: info@jswoodhouse.com
website: www.jswoodhouse.com